

onafhankelijk dagblad  
voor Aruba en de  
Nederlandse Antillen  
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-  
losse nummers Af 1,25  
zaterdag met Ñapa Af 1,50

**dinsdag**  
**28 februari 2006**  
jaargang 122  
nr 049

# vandaag inhoud

## Economie Brazilië groeit

BRASILIA — De economie van Brazilië is vorig jaar 2,3 procent gegroeid. Dat is meer dan een halvering ten opzichte van 2004, toen het land een groeitempo van 4,9 procent realiseerde.

Voor dit jaar voorziet de centrale bank van Brazilië een groei van 4 procent, een prognose die volgens analisten aan de hoge kant is. De centrale bank zag zich genoodzaakt de rente flink te verhogen om zo de druk van de inflatie te verminderen.

## 3 aruba

Creativiteit  
beloond



## Vragen over hogere pensioenregeling

ORANJESTAD — **Statenlid Rudy Lampe (RED) wil meer weten over de verhoging van de pensioengrondslag van hoge ambtenaren.**

Op 18 december 2003 besloot de ministerraad hier toe. Met dit besluit kregen negen ambtenaren in schaal 16 een verhoging van hun pensioensgrondslag met 25 procent. Zij gingen in de periode tussen 12 april 2000 en 31 december 2004 met pen-

sioen. De negen betrokken ambtenaren gingen er met de forse verhoging van hun pensioengrondslag goed op vooruit. Lampe vermoedt dat ook voormalige MEP-Statenleden Booshi Wever en Nelson Oduber financiële voordelen behaalden door dit landsbesluit omdat hun pensioensgrondslagen gekoppeld zijn aan de grondslagen van ambtenaren.

Vervolg op pagina 3

## 8 nederland

Genocideklacht  
voor Gerechtshof



## 10 sport

Primeur  
Floyd Landis



# Overheid int meer belasting

ORANJESTAD — **Over heel 2005 ontving de overheid 10,5 procent meer aan belastingen dan in 2004. De inkomsten uit de directe belastingen waren in december 2005 wel 2,6 procent lager dan in dezelfde maand in 2004.**

Deze daling wordt voornamelijk toegeschreven aan minder inkomsten uit de winstbelasting, onroerend goed belasting en de room tax. Over het gehele jaar

2005 waren de inkomsten uit de directe belasting 13,6 procent hoger dan in het jaar ervoor. Dit blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de

Statistiek. Ook de inkomsten uit de indirecte belastingen waren in december 2005 lager dan een jaar eerder, namelijk 5,8 procent.

De opbrengst van de accijns op tabakswaaren was 51,8 procent minder, benzineproducten 2,6 procent en bier 1,9 procent. Aan inkomsten uit erfpacht werd in december

225,2 procent meer ontvangen dan in dezelfde maand van 2004. De inkomsten van casinorechten waren 27,6 procent hoger.

In totaal bedroegen de belastinginkomsten afgelopen december 80,1 miljoen florin ofwel 5,9 procent meer dan in dezelfde maand een jaar eerder.

## Steeds meer Amerikanen afhankelijk van voedselbanken

NEW YORK — Het aantal Amerikanen dat niet in staat is zelf eten op tafel te zetten, is sinds 2001 met 8 procent gestegen. Meer dan 25 miljoen mensen zijn aangewezen op voedselbanken. Dat meldt America's Second Harvest, een liefdadigheidsorganisatie die in vijftig staten voedsel uitdeelt, aldus de

krant *The Christian Science Monitor* zondag. De cijfers komen overeen met de uitkomst van een onderzoek uit 2005 van het Amerikaanse ministerie van Landbouw. Daaruit bleek dat 38 miljoen Amerikanen niet zeker zijn van hun dagelijkse maaltijden. Ook dit onderzoek signaleerde een forse stijging

van het aantal hongerigen sinds 2000, hoewel de Amerikaanse economie in dezelfde periode voortdurend is blijven groeien. Volgens Second Harvest zijn er veel kinderen onder de mensen die afhankelijk zijn van voedselbanken, bijna negen miljoen (31 procent). Ook telt de groep zo'n drie miljoen bejaarden.

## 'Meer dan duizend doden in Irak'

TIKRIT/BAGDAD — De wereldsgolf die Irak overspoelt sinds de aanslag vorige week op de sjiiitische Gouden Moskee in Samarra heeft al aan meer dan 1300 mensen het leven gekost.

Dat meldt *The Washington Post* vandaag. Dat cijfer steekt schril af tegen het aantal dat de officiële Iraakse autoritei-

ten noemen. De onderdirecteur van het mortuarium van Bagdad verklaarde in een reactie tegen het persbureau *AFP* sinds de de bomaanslag in Samarra 329 lijken te hebben ontvangen. In Bagdad zijn volgens de politie dinsdag drie autobommen ontploft. Daarbij vielen meer dan dertig doden en ongeveer honderd gewonden. Bij een bomaanslag

op een Britse patrouille in een buitenwijk van de Zuid-Iraakse stad Amara zijn dinsdag twee Britse militairen omgekomen, berichtte de *BBC* op gezag van het ministerie van Defensie. In Tikrit, de geboorteplaats van Saddam Husein, is dinsdagochtend vroeg een bomaanslag gepleegd op het graf van de vader van de oud-dictator.

## Economie Afghanistan heeft informeel karakter

WASHINGTON — **Afghanistan wordt slechts aantrekkelijker voor buitenlandse investeerders, als er veel in het land verandert. Een groot probleem is dat de economie zich vooral afspeelt in het informele circuit, waarbij contacten met invloedrijke figuren van groot belang zijn. Dat systeem schrikt potentiële investeerders af.**

Dat staat in een rapport dat de Wereldbank dit week einde naar buiten heeft gebracht. Afghanistan heeft weliswaar het investeringsklimaat verbeterd, maar er zijn nog tal van obstakels. Afghanistan heeft tientallen jaren van burgeroorlog achter de rug. Nu het land met

internationale steun weer stabielere begint te worden, is het van groot belang bedrijven aan te trekken die bereid zijn geld in het land te steken. Het rapport van de Wereldbank is gebaseerd op onderzoek onder 338 ondernemingen die in vijf Afghaanse steden actief zijn. De regering heeft volgens de Wereldbank een aantal duidelijke stappen gezet om het investeringsklimaat aantrekkelijker te maken. Er is een speciaal bureau (AISA) in het leven geroepen dat ondernemingen op weg helpt. Daarnaast heeft de financiële sector zich verder ontwikkeld en heeft de regering de belastingen hervormd. Desondanks is de informatievoorziening in het land nog steeds gebrekkig, aldus

de Wereldbank. Daardoor is het bijvoorbeeld moeilijk vast te stellen wat de nieuwste trends zijn en waar voor ondernemers de kansen liggen. Ook op het gebied van onder meer infrastructuur en eigendomsrechten moet nog een hoop gebeuren.



ORANJESTAD — Het weekeinde van de grote carnavalsparades verliep relatief rustig. Duizenden mensen genoten van de deelnemers die kleurig uitgedost door de straten van San Nicolas en Oranjestad trokken. Het aantal deelnemers lg hoog, de kostuums toonden veel luxe. De felle zon en harde wind waren voor menig deelnemer het grootste probleem. Vooral de mensen met grote shoulder pieces of zware road pieces hadden het zwaar. Beide parades gingen met flinke vertraging van start, omdat de Reina van dit jaar veel te laat aan het beginpunt verscheen. Op de foto een deelnemer van Mystical Moon, een van de wsinnaars van de extra prijs dit jaar. Meer hierover op pagina 3 en 5.

## Italië tegen Franse energiefusie

ROME — Italië wil dat de Europese Commissie in actie komt tegen de **voorgenomen fusie tussen de Franse energiebedrijven Suez en Gaz de France. Minister van Industrie Claudio Scajola vindt dat de commissie sancties moet instellen omdat Frankrijk zich niet aan de regels houdt die een vrije markt waarborgen.**

Hoe die sancties er uit moeten zien, liet hij in het midden. De bewindsman deed zijn uitlatingen gisteren in de Italiaanse krant *La Stampa*. Aanleiding is de aankondiging van het afgelopen weekeinde dat het nutsbedrijf Suez en de gasondernem-

ing Gaz de France worden samengevoegd. Beide bedrijven zouden al enkele weken met elkaar in gesprek zijn. Aangenomen wordt echter dat Frankrijk met de fusie een overname van Suez door het Italiaanse Enel wil voorkomen. Enel liet vorige week weten belangstelling te heb-

ben voor Suez. De fusie tussen Suez en Gaz de France werd zaterdag wereldkundig gemaakt door de Franse premier, Dominique de Villepin.

Die wil de bedrijven in Franse handen houden omdat de energiesector van strategisch belang is voor het land. De Villepin zal het parlement vragen de wetgeving aan te passen om de samenvoeging mogelijk te maken. Minister Scajola heeft geen goed woord over voor de

Franse handelwijze, die hij 'zeer ernstig' noemde. Hij zei nog het meest verrast te zijn door het feit dat een land dat aan de wieg stond van een gemeenschappelijk Europa de overname door Enel probeert tegen te gaan. Volgende maand zal Italië de kwestie aankaarten op een EU-vergadering over energie en op een topbijeenkomst van Europese regeringsleiders.

Zie ook pagina 13:  
Europese landen wapenen  
zich tegen fusiegolf

## VS hebben al een nieuw 'Guantánamo'

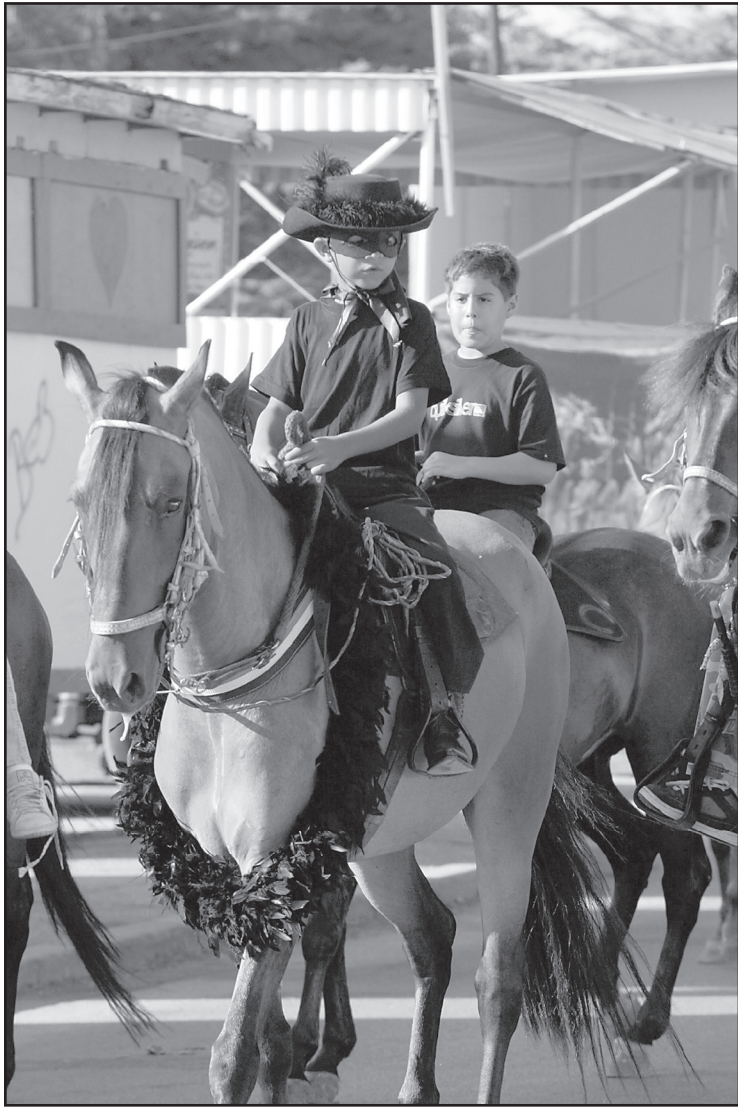
WASHINGTON — De Verenigde Staten houden momenteel ongeveer vijfhonderd mensen vast in een steeds groter detentiecomplex in het Afghaanse Bagram, zonder dat die gevangenen zijn aangeklaagd of het recht hebben een advocaat te zien. De gedetineerden, van wie een deel terreurverdachten, mogen hun gevangenhouding evenmin aanvechten. *The New York Times*, die onderzoek deed naar het com-

plex, rept zondag van een nieuw Guantánamo Bay. Dat is het omstreden Amerikaanse detentiecentrum op Cuba, waar de VS ook honderden verdachten vasthouden. Die gedetineerden hebben intussen enige rechten om hun detentie aan te vechten, maar de meesten zitten al jaren zonder aanklacht vast. Ze zijn 'vijandelijke strijders' voor wie niet alle internationale regels voor gevangenhouding gelden, vinden de

VS. De krant sprak met verscheidene overheidsfunctionarissen over Bagram, dat het aantal gedetineerden van ongeveer honderd in 2004 zag toenemen tot bijna zeshonderd afgelopen jaar. De toename was volgens de krant het gevolg van een uitspraak van het Amerikaanse Hooggerechtshof dat gedetineerden op Cuba het recht hadden hun detentie voor een Amerikaanse rechter aan te vechten.



# Creativiteit beloond



De paardenparade gistermiddag trok zoals gewoonlijk niet heel veel deelnemers en weinig publiek, maar was zeker de

ORANJESTAD — Onder een stralende zon en het toezien oog van een enthousiast publiek trok de grote carnavalsparade zaterdag door San Nicolas en zondag door Oranjestad. Alle inspanningen om er weer iets onvergetelijks van te maken werden met applaus vanaf de kant ruimschoots beloond.

De jury die door de Stichting Arubaanse Carnaval was geïnstalleerd om er een vakkundig oordeel over te vellen kwam in San Nicolas tot de conclusie dat Graficas Aruba Carnaval Group de prijs van de beste groep toekwam. T.O.B. kreeg hier de tweede prijs en Los Laga Bai de derde. De prijs voor het mooiste gedeelte binnen een groep ging in San Nicolas naar *Splendor of the Sun*, de tweede prijs was voor de *Luxurious Lido Dancers* en de derde prijs naar *Mystical Moon*. Angelique Flanders droeg het mooiste *body piece* met het thema *Lady Moon*. Carlos Tromp kreeg voor *Lu-*

*nar Eclipse* de tweede prijs, Ryan Maduro voor *Aurora Boreali* de derde prijs, Alvin Koolman met *Spirit* de vierde prijs en Lisbel Pop de vijfde prijs met *La Diva*. Als drie mooiste *roadpieces* werden aangemerkt *Masquerade in Carnaval*, *Tairona* en *Splendor of the Sun*. *Godesses of Pluto and Saturn* kreeg de prijs voor de mooiste praalwagen. De prijs voor de gezelligste groep ging naar Los Laga Bai. De beste commerciële *roadpiece* was van de twintigjarige Hospi Jollies. Het laatste sectie van de groep Flash in the Dark kreeg de prijs voor de grootste creativiteit en de prijs voor het meest komische element in de parade ging naar Mena Erasmus en Chia Boekhoudt voor hun uitbeelding van *Madushi en Padushi*. In Oranjestad waren er vijf prijzen voor de groepen. Die gingen naar T.O.B., Graficas Aruba Carnaval Group, Champagne, Los Laga Bai en de nieuwe Sunrise Group uit San Nicolas. De eerste vijf prijzen voor de



Gisteravond werd het carnaval voor de stad San Nicolas afgesloten met de verbranding van Momito. Vanavond zal Rey Momo in Oranjestad hetzelfde lot beschoren zijn.

mooiste secties binnen een groep waren voor *Splendor of the Sun*, *Shimmering Mirage*, *Mystical Moon*, *Luxurious Lido Dancers* en *Masquerade in Carnaval*. De prijzen voor de mooiste *bodypieces* waren voor Angelique Flanders, Andrew Curriel, Ryan Maduro, Carlos Tromp en Alvin Koolman. De *roadpieces* die in San Nicolas al in de prijzen vielen, kregen die in dezelfde volgorde oor in Oranjestad.

Twee extra prijzen waren er voor *Viva Vegas* en *Mystical Moon*. Prijzen voor de mooiste praalwagens gingen in Oranjestad naar *Graficas Casino*, *Jupiter and his Moon by Day & Night* en *Godesses of Pluto & Saturn*. Los Laga Bai kreeg ook in Oranjestad de prijs voor de gezelligste groep. Hospi Jollies had het mooiste commerciële *roadpiece*. De jury oordeelde *Jupiter and his moon by Day*

& *Night* als meest creatieve werkstuk en ook hier vormde *Madushi* en *Padushi* het meest komische duo. Queen of Bands werd Lisette Tromp met *Tairona*; King of Bands werd Rodney Kamperven met *Splendor of the Sun*. De prijs voor Groep van het Jaar ging naar Graficas Aruba Carnaval Group. Een goede stimulans voor de groep die volgend jaar haar eerste lustrium viert.

## Ongeluk op ongeluk

ORANJESTAD — Zondagavond had de politie de handen vol aan een aantal ongelukken. Rond half twaalf 's avonds reed een personenauto in een rooi, nabij de Sasakiweg.

Twee jongeren die het ongeluk zagen gebeuren zetten hun auto langs de kant en togen naar de auto om te kijken of ze hulp konden verlenen. Zij werden echter op dat moment aangereden door een passerende auto. Dit veroorzaakte veel schrik bij vrienden van de jongeren die dit zagen gebeuren. De auto reed door de botsing

ook nog twee andere auto's aan, waardoor in totaal vier auto's bij dit ongeluk betrokken raakten. Politieagenten en ambulancepersoneel waren snel ter plaatse.

De chauffeur van een auto verloor diezelfde avond, niet ver daar vandaan, waarschijnlijk de macht over het stuur. Hij reed tegen een lantaarnpaal aan waarna de auto over de kop sloeg. Bij dit ongeluk waren geen andere auto's betrokken. De ambulance was snel ter plaatse om de gewonde bestuurder naar het ziekenhuis te vervoeren.

### Illegaal met drugs

ORANJESTAD — Een illegale man die vastzat in afwachting van zijn verwijdering van Aruba, verhuist voor de komende zeven maanden naar het Korrektie Instituut Aruba (KIA). De rechter legde Jose Cubillos deze straf op omdat hij 526 gram cocaïne in zijn bezit had.

Cubillos had eind december een mislukte poging gedaan om over zee Aruba in te komen. De kustwacht had hem gezien en opgepakt. Terwijl hij in afwach-

ting was om te worden verwijderd, vroeg hij aan de bewakers om zijn rugzak. Hierin zouden belangrijke papieren zitten. Voordat de bewakers de rugzak gaven, controleerden ze de tas en tot hun verbazing was de tas leeg. Na een wat rigouzeur onderzoek bleek de tas een dubbele bodem te hebben waartussen drugs waren verstopt.

Het Openbaar Ministerie vroeg een gevangenisstraf van zeven maanden en de rechter vonniste conform de eis.

## Voorlopig geen extra geld voor toerisme

ORANJESTAD — Om de huidige negatieve trend in het aantal toeristen dat Aruba bezoekt ten goede te keren is 7 miljoen dollar extra nodig voor promotie. Tegelijkertijd moeten alle ministeries, dus ook het ministerie van Toerisme, dit jaar 6 procent inleveren ten opzichte van de begroting 2005 om het tekort op de concept-begroting terug te dringen.

Volgens Otmar Oduber (AVP), voorzitter van de vaste commissie Toerisme van de Staten, moet het probleem over het teruglopende aantal toeristen in de Staten aan de orde worden gesteld. “We hebben als commissie gesprekken gevoerd met de belangrijkste spelers op dit terrein: Aruba Tourism Authority, Ahata en vertegenwoordigers uit de luchtvaartsector, zoals American Airlines, KLM en de luchthaven. Naar aanleiding van deze gesprekken is vervolgens besloten om de discussie te verplaatsen naar de Centrale Commissie. De ernst van de situatie gaf daar alle aanleiding toe. De bedoeling was dat wij met een actieplan zouden komen, waarbij een verhoging van het budget voor promotie zou worden voorgesteld.”

Oduber zei het zijn collega-parlementariër Marlon Werleman (MEP) kwalijk te nemen dat deze de behandeling in de Staten heeft geblokkeerd. “Wij willen vooruit werken en niet pas als het kalf verdronken is.”

Mede-commissielid Andy Lee (AVP) verklaarde dat Oduber zeer aangeslagen was over het feit dat de zaak niet in de Centrale Commissie kon worden gebracht. “Het kost wel even tijd voordat deze wond geheeld is.”

## 10 Maanden voor cokesmokkel om medische behandeling

ORANJESTAD — Een man die geld wilde verdienen met het slikken van bolletjes en zo de geneeskundige behandeling van zijn zieke vrouw wilde betalen, moet van de rechter tien maanden de cel in.

Het Openbaar Ministerie (OM) had twaalf maanden geëist, maar de rechter vond bij de persoonlijke omstandigheden van Angel Fernandez een strafvermindering op zijn plaats. Angel Fernandez werd op 24 november aangehouden op de

luchthaven Reina Beatrix. Hij had 79 bolletjes geslikt wat neerkwam op een gewicht van 1111,9 gram cocaïne. De officier van justitie had weinig woorden nodig, want op het bezit van 1 tot 2 kilo cocaïne staat een straf van twaalf maanden. De advocaat voerde een langer betoog. Hij vertelde dat Fernandez kostwinner is, vier kinderen heeft en dat zijn zaak onlangs failliet ging. Toen zijn vrouw vervolgens borstkanker kreeg en de verzekering

haar behandeling niet meer betaalde, werd hij wanhopig. Op zoek naar geld besloot hij cocaïne te smokkelen. De raadsman vond de strafeis van twaalf maanden erg zwaar, gezien het feit dat de verdachte op het randje van de kilogrens zit.

De rechter gaf aan begrip te willen tonen voor de speciale medische achtergrond en de toch gedreven motivatie om aan geld te komen. Hij verminderde de strafeis met twee maanden.

## Rustig carnaval voor ziekenhuis en politie

ORANJESTAD — Het carnavalsweekend is rustig verlopen. De afdeling Eerste Hulp Bij Ongevallen (EHBO) van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) behandelde ongeveer 250 patiënten. Ook de politie had het rustig, al zei woordvoerder Papi Comenencia wel dat er dit jaar meer incidenten waren dan vorig jaar.

Het carnavalsweekend begon voor het HOH vrijdagavond om zes uur en eindigde maandagochtend om zes uur. De EHBO registreerde in totaal 250 patiënten. De directie van HOH stelt dat vergeleken met voorgaande jaren het dit jaar relatief rustig is geweest. Zestien mensen die betrokken waren geraakt bij een verkeersongeval werden naar de EHBO gebracht. Vier personen werden behandeld nadat ze verwondingen hadden opgelopen tijdens een confrontatie met de politie. Drie personen hadden gevochten en waren als gevolg daarvan gewond geraakt.

Van dit drietal waren twee onder invloed van alcohol. Tien mensen verkeerden onder invloed van alcohol. Een persoon die teveel gedronken had, was in coma geraakt en naar de eerste hulp gebracht. Het EHBO-personeel wist deze patiënt met succes te reanimeren. Toen de patiënt stabiel was, is deze opgenomen. Zondag behandelde de EHBO vooral mensen die bij auto-ongelukken betrokken waren geraakt. In totaal kwamen er die dag bij de eerste hulp zestien patiënten binnen. De politie moest tijdens carnaval vooral tussenbeide komen bij vechtpartijen. Hierbij werden agenten ook bekogeld met flessen. Daarnaast waren veel mensen dronken en vonden diverse aanrijdingen plaats maar zonder zwaargewonden. “Dit jaar was carnaval voor de politie niets bijzonders”, aldus Comenencia. “Het was wel drukker dan vorig jaar. De politiewoordvoerder beschikte vanmorgen vroeg nog niet over exacte cijfers.

### Overleden aan boord

ORANJESTAD — In een bootje dat zondagochtend aankwam in Barcadera bevond zich een overleden man. De politie was voor aankomst van de boot gewaarschuwd door de kapitein en stond het bootje, de Rachel S. samen met de recherche en een onderofficier van justitie op te wachten. Inderdaad bleek een lid van de bemanning, de 59-jarige Bernard Ramsanran, te zijn overleden. Aan boord bevonden zich daarnaast twee zieke bemanningsleden. Zij werden met spoed naar de EHBO gebracht. Volgens de politie zijn uitdodingsverschijnselen de oorzaak van het overlijden en de ziekte.

### Schietgrage agent

ORANJESTAD — In de vroege uurtjes van carnavalszondag moest de politie er op uit omdat een collega-agent problemen veroorzaakte in een dancing.

De agent had ruzie gekregen en was daarop naar zijn politiepost gereden om zijn dienstwapen te halen. Aldus bewapend was hij teruggekeerd naar de dancing.

Daar viel een kogel uit de loop van het wapen, die door een getuige werd opgeraapt en afgegeven aan de politie. De zaak is in onderzoek.

## Vragen over hogere pensioenregeling

Vervolg van pagina 1

Lampe stelde deze week schriftelijke vragen over dit besluit aan minister-president Nelson Oduber (MEP). Lampe is bang dat het besluit grote financiële gevolgen zal hebben voor het Land omdat ook andere ambtenaren, zich beroepend op het gelijkheidsbeginsel, de verhoging van de pensioensgrondslag kunnen opeisen. Dit was een van de bezwaren die de Raad van Advies indertijd tegen het voorstel had. Volgens Lampe is het gewraakte besluit tot stand gekomen zonder inspraak van betrokken overheidsdiensten en is er negatief over geadviseerd door de Raad van Advies. Ook is na het besluit de bezoldigingsregeling van ambtenaren niet herzien. Lampe vraagt zich af of de ministers die het besluit namen financieel aansprakelijk gesteld kunnen worden voor het reeds uitgekeerde

geld wanneer blijkt dat de regeling achteraf gezien geen wettelijke basis heeft. “Analoog aan het geval van ex-minister Glenbert Croes, die nu geld moet terugbetalen”, aldus Lampe. Bij de negen hoge ambtenaren die profiteerden van het landsbesluit horen voormalig directeur van de Directie Economische Zaken en MEP-adviser Humphrey van Trig, Henriette Nassy en John de Vries (beiden van de Directie Wetgeving). Ook oud-DINA directeur Andres Paulina en oud-lid van de Raad van Advies Lili Marval behoorden tot de begunstigden. Marval adviseerde overigens als lid van de Raad van Advies negatief over de regeling. Of Lampe ook daadwerkelijk antwoord krijgt op zijn vragen betwijfelt hij. “Ik heb tot nu toe geen enkel antwoord gekregen op mijn vragen. Maar ik verlies de hoop niet.”

## Stappen

SAN NICOLAS — De politie werd zondagochtend naar de Caya Boxmeer geroepen. Een 22-jarige vrouw, S.R., vertelde de politie dat ze erg boos was op haar moeder omdat die haar de avond ervoor niet binnen had willen laten.

Zij vertelde dat zij vrijdagochtend was gaan werken tot 's avonds laat, en na haar werk naar Jouvett Morning was gegaan. Na het jumpen was ze zaterdagochtend weer gaan werken. Toen ze zaterdagavond thuis kwam vond ze de deur op slot en wilde haar moeder de deur niet open doen.

De moeder vertelde de politie dat zij boos was op haar dochter omdat haar dochter al die tijd niet naar haar kinderen had omgekeken, maar deze bij haar moeder had achtergelaten terwijl ze zelf op stap ging. Omdat de dochter de regels van het huis niet respecteerde had moeder de deur voor haar gesloten gelaten toen ze uiteindelijk wel kwam opdagen.

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**  
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/  
582-5051, fax (297)582-0306  
e-mail: favi@setanet.aw website:  
<http://www.favi.org>





## Luxe en gezellig

**ORANJESTAD — Het weekeinde van de grote carnavalsparades is goed verlopen. Duizenden mensen genoten van de deelnemers die kleurige uitgedost door de straten van San Nicolas en Oranjestad trokken. Ondanks de twijfel over de economische situatie van Aruba was het aantal deelnemers groot en de kostuums luxe.**

De felle zon en harde wind waren voor menig deelnemer het grootste probleem. Vooral de mensen met grote *shoulder pieces* of zware *road pieces* hadden het zwaar. Beide parades gingen met flinke vertraging van start, omdat de Reina van dit jaar veel te laat aan het beginpunt verscheen. Eenmaal van start zat de vaart er ook niet echt in. Zowel in San Nicolas als in Oranjestad trok de parade uiterst langzaam door de straten. Voor het publiek was dat leuk, omdat men zo

de kans kreeg alles goed te bekijken. Voor de deelnemers betekende het een lange periode jumpen. Veel deelnemers kregen dan ook zere voeten en liepen de laatste kilometer met de schoenen in de hand.

### SCHADUW

De stoeten werden aangevoerd door Reina Michella Fingal. Haar groep van Colegio Arubano, had een zeer praktisch thema bedacht: *Hats to Impress*. De in rood gestoken deelnemers hadden elk een prachtig gedecoreerde hoed op het hoofd. Leuk om te zien en het bood de jumpende tieners de broodnodige schaduw voor gezicht en schouders.

In de rest van de stoet kwam veel goud en geel voor. Dat was een beetje jammer voor de Splash Carnival Group, die bijna helemaal achteraan liep. Het publiek had al zoveel kostuums in die kleuren gezien. Wat dat betreft sprong Los Laga Bai er dit

jaar uit. Hoewel het thema *Sultan di Ambiente* niet echt origineel was, was het wel buitengewoon kleurrijk en smaakvol uitgevoerd. Een lust voor het oog voor de kijkers, om een groep deelnemers te zien langstrekken die wel allemaal ongeveer hetzelfde kostuum droegen, maar in allerlei kleurcombinaties. Vanwege het enthousiasme waarmee de groep tot het einde toe bleef dansen, werd terecht de prijs daarvoor veroverd: Grupo mas Ambiente. Een andere uitschieter was Grupo Champagne. Het thema El Dorado was door hen uitgewerkt in een groot aantal roadpieces. Enkele daarvan waren bijzonder mooi gedetailleerd.

De andere groepen kwamen ook goed voor de dag, al zouden de ontwerpers van de kostuums wel eens op zoek kunnen gaan naar originele ideeën. Thema's als de jungle, het heelal en het verre oosten zijn al vaak gezien in voorgaande parades. .



### Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba

## FOR RENT



Office building located at a prime location at the **Paardenbaaistraat 10**. This building is ideal for use as an office building or as a retail space. There is ample parking space on the terrain and in the near vicinity. It is located near the Tourist area and in walking distance from the Central Bus Station. The Area surrounding the property is characterized as a growing development area, which is still distant from the busyness and the traffic congestion of the Main Street.

Additional details:  
Building area: 598 m2, Terrain area: 970 m2, Meeting room, Reception area, Fireproof vault, Air conditioning.

Available as per April 2006

Serious inquiries only. Contact for inquiries or more information

Nick Erasmus,  
Directie Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba  
Paardenbaaistraat 10  
Tel. 582-4691 Fax. 583-5076  
apfa@setarnet.aw

